



Distr.  
GENERAL

A/54/543  
12 November 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 17(d) повестки дня

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ  
И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

Утверждение назначения членов Комитета по инвестициям

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Ян Пётр ЯРЕМЧУК (Польша)

1. На своем 3-м пленарном заседании 17 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения: утверждение назначения членов Комитета по инвестициям".
2. На своем 28-м заседании 5 ноября 1999 года Пятый комитет имел в своем распоряжении записку Генерального секретаря (A/54/104) по вопросу о вакансиях в составе Комитета по инвестициям, которые откроются по истечении 31 декабря 1999 года срока полномочий трех его членов.
3. Пятый комитет имел также в своем распоряжении записку Генерального секретаря (A/C.5/54/8), в которой в соответствии с положениями статьи 20 положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь после консультаций с Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам представил на утверждение Генеральной Ассамблеи предложение о повторном назначении Фрэнсин Бович (Соединенные Штаты Америки), Такеси Охты (Япония) и Питера Стормонта Дарлингга (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) членами Комитета по инвестициям на трехгодичный срок, начинающийся 1 января 2000 года.

4. Пятый комитет путем аккламации принял решение рекомендовать Генеральной Ассамблее утвердить назначение Фрэнсин Бович (Соединенные Штаты Америки), Такеси Охты (Япония) и Питера Стормонта Дарлинга (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) членами Комитета по инвестициям на трехгодичный срок, начинающийся 1 января 2000 года.

#### РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить назначение Генеральным секретарем членами Комитета по инвестициям на трехгодичный срок, начинающийся 1 января 2000 года, следующих лиц:

г-жа Фрэнсин Бович (Соединенные Штаты Америки)

г-н Такеси Охта (Япония)

г-н Питер Стормонт Дарлинг (Соединенное Королевство Великобритании  
и Северной Ирландии)

-----